

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technical Support and E-Warranty Certificate www.vevor.com/support

CHAINSAW SHARPENER JIG KIT USER MANUAL

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

**CHAINSAW
SHARPENER JIG KIT**

Model: CY-SDGJ1



Note: the quantity of parts shown in the manual is the actual usage and the unused parts are spare parts.

NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

✉ CustomerService@vevor.com

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.



Warning-To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.

IMPORTANT SAFEGUARDS

Thank you for using this product. In order to make sure that you can operate the machine correctly, read this instruction carefully before operation and keep it properly for future reference. Please be sure to read the precautions and safety rules in this page to ensure your safe use.

This manual will outline safety warnings and precautions, operating, maintenance and cleaning. The warnings and instructions reviewed in this manual cannot cover all possible conditions and situations that may occur. Caution and common sense are not built into this product, since we believe that the uses will comply with these codes.

Please read ALL the instructions before using your machine.

1. **Do NOT** let children and minors get close to or touch the product.
2. **Do NOT** immerse the appliance in water or any other liquid.
3. Using any accessories or attachments that are not provided or recommended by the manufacturer may cause injury.
4. Do not attempt to modify the machine in any way.
5. If the machine is not to be used for a long period of time, clean and cover it and store it in a dry and safe place.
6. **KEEP IT OUT OF CHILDREN'S REACH.**
7. Avoid using it in the presence of flammable liquids, gases, dust or other explosive situations.
8. Children shall not play with the machine alone. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
9. The machine must never be left unattended during operation or cleaning.
10. Make sure that the machine is always placed on a firm, level and fire retardant surface, and also placed far away from combustibles.
11. While every effort has been made in the manufacture of your machine to remove any sharp edge, you should handle all components with care in order to avoid accidental injury.

12. Keep away from flammable material and fluids such as petroleum, alcohol, diesel fuel, kerosene and charcoal lighter fluid or vehicles while in use. Do not use these materials to light or relight also.

13. **DO NOT CLEAN IT WITH ANY ABRASIVE MATERIAL.**

14. **DO NOT** wear loose clothing, and ensure that long hair is tied back when around the machine when it is hot or in use.

15. The machine should only be repaired or serviced by an authorized Service Engineer and only genuine approved spare parts should be used.

16. This product cannot be used for other purposes.

17. Not suitable for commercial use.

18. Wear safety goggles and heavy-duty work gloves during assembly and using.

19. Do not assemble when tired or when under the influence of alcohol, drugs or medication.

WARNING! Remove all packaging materials and keep them for future use. Packaging materials are not a toy.

WARNING! Don't let children and pets play with the packaging materials. If they swallow the packaging materials, they will suffocate!

WARNING! Keep children and pets away. Children must not operate or play near this machine.

WARNING! Failure to follow instructions could result in death, serious bodily injury and/or property loss.

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Please dispose of all plastic bags carefully and keep them away from children.

2. Check all components provided according to the list in this manual.

3. Make sure you have all of the parts listed. If not, contact your local store who will be able to help you.

ATTENTION!

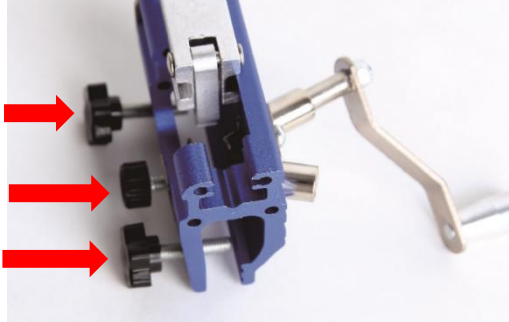
Whilst every care is taken in the manufacture of this product, care must be taken during assembly in case sharp edges are present.

NOTE!

Wear safety goggles and heavy-duty work gloves during assembly and using.

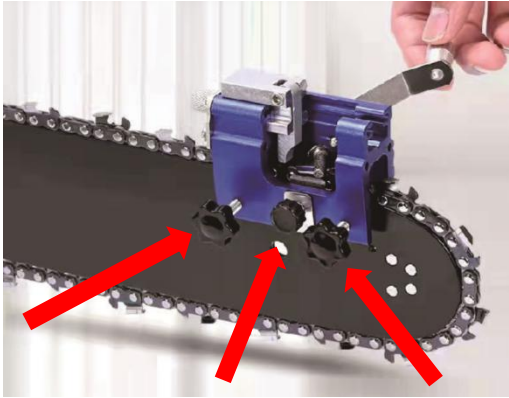
STEP 1

Side A



1. Place chainsaw on flat surface pointing towards you. Place tool on saw with side set screws on side A. Make sure 3 black screws are loosened.

STEP 2



2. Put the sharpener on the saw blade and tighten 3 black screws. Insert the burr to the sleeve guide, sticking with the sawtooth.

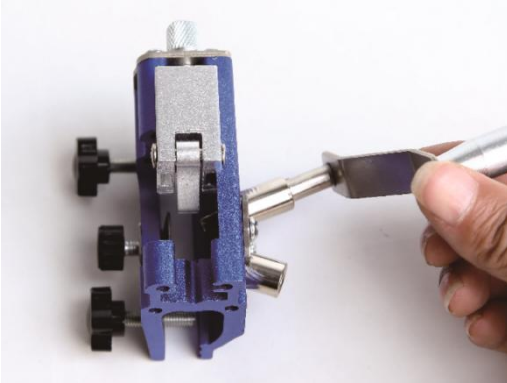
Note: Wear safety goggles and heavy-duty work gloves during assembly and using.

STEP 3



3. The carbide should now be inserted into the guide. The tool should rock on the carbide. Find balance point where neither end of tool touches chain. Tighten the side screw to hold the pawl against the sawtooth.

STEP 4



4. Rotate the handle to get the tooth sharper. Pull out carbide. Pull chain forward to test that it moves freely through tool. If not, repeat step 3 and find correct balance point.

STEP 5



5. Reinsert carbide into guide and chain tooth. Tighten middle side set screw to apply slight side pressure via the spring elip to keep the chain vertical if needed.

STEP 6



6. Tighten the Rear thumb screw until the Pawl pushes against the chain's tooth.

STEP 7



7. Pull carbide out and tighten rear thumb screw approx. 1/4turn (This adjustment controls the amount of material shaved from the chain tooth)Turn the handle and push the carbide completely into the tooth.

Note: Turn the handle clockwise Never counter clock wise. Carbide should

STEP 8



8. Pull carbide out and put chain forward to sharpen the next tooth,The thumb screw should not be adjusted again,This insures all teeth are sharpened the same amount making the entire chain uniform and precise.

CLEANING MAINTENANCE AND STORAGE

1. Ensure the machine of the saw blade is turned off and remove the product from the chain lock.
2. Use a brush to clean, wipe the surface with a damp (not wet) cloth or wipe dry with a clean lint free cotton cloth.
3. Keep the product dry after cleaning
4. Put the cleaned products and accessories into the tool bag

Note: Only clean when the product is not working.

Note: Wear safety goggles and heavy-duty work gloves during cleaning.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Support and E-Warranty Certificate

www.vevor.com/support

Made in China

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Assistance technique et certificat de garantie électronique www.vevor.com/support

KIT D'AFFÛTAGE DE TRONÇONNEUSE

MANUEL D'UTILISATION

Nous continuons à nous engager à vous fournir des outils à des prix compétitifs.

« Économisez la moitié », « Moitié prix » ou toute autre expression similaire utilisée par nous ne représente qu'une estimation des économies que vous pourriez réaliser en achetant certains outils chez nous par rapport aux grandes marques et ne couvre pas nécessairement toutes les catégories d'outils que nous proposons. Nous vous rappelons de bien vouloir vérifier soigneusement lorsque vous passez une commande chez nous si vous économisez réellement la moitié par rapport aux grandes marques.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

TRONÇONNEUSE
KIT DE GABARIT D'AFFÛTAGE

Modèle : CY-SDGJ1



Remarque : la quantité de pièces indiquée dans le manuel correspond à l'utilisation réelle et les pièces non utilisées sont des pièces de rechange.

BESOIN D'AIDE? CONTACTEZ-NOUS!

Vous avez des questions sur nos produits ? Vous avez besoin d'assistance technique ? N'hésitez pas à nous contacter :

 ServiceClient@vevor.com

Il s'agit de la notice d'utilisation d'origine. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant de l'utiliser. VEVOR se réserve le droit d'interpréter clairement notre manuel d'utilisation. L'apparence du produit dépend du produit que vous avez reçu. Veuillez nous excuser, nous ne vous informerons plus en cas de mise à jour technologique ou logicielle de notre produit.



Avertissement - Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire les instructions

Lisez attentivement le manuel.

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Nous vous remercions d'avoir utilisé ce produit. Afin de vous assurer que vous pouvez utiliser le produit correctement, lisez attentivement ces instructions avant de l'utiliser et conservez-les correctement pour référence ultérieure. Assurez-vous de lire les précautions et les consignes de sécurité dans cette page pour assurer votre utilisation en toute sécurité.

Ce manuel décrit les avertissements et précautions de sécurité, le fonctionnement et l'entretien et le nettoyage. Les avertissements et instructions examinés dans ce manuel ne peuvent pas couvrir toutes les conditions et situations possibles qui peuvent se produire. Prudence et bon sens ne sont pas intégrés à ce produit, car nous pensons que les utilisations seront conformes à ces codes.

Veillez lire TOUTES les instructions avant d'utiliser votre machine.

1. NE laissez PAS les enfants et les mineurs s'approcher ou toucher le produit.
2. NE PAS immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
3. Utiliser des accessoires ou des pièces jointes qui ne sont pas fournis ou recommandés par le fabricant peut provoquer des blessures.
4. N'essayez pas de modifier la machine de quelque façon que ce soit.
5. Si la machine ne doit pas être utilisée pendant une longue période, nettoyez-la, couvrez-la et conservez-le dans un endroit sec et sûr.
6. **GARDEZ-LE HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.**
7. Évitez de l'utiliser en présence de liquides inflammables, de gaz, de poussières ou d'autres situations explosives.
8. Les enfants ne doivent pas jouer seuls avec la machine. Nettoyage et entretien par l'utilisateur ne doit pas être effectué par des enfants sans surveillance.
9. La machine ne doit jamais être laissée sans surveillance pendant son fonctionnement ou son nettoyage.
10. Assurez-vous que la machine est toujours placée sur une surface ferme, plane et ignifuge, et également placé loin des combustibles.
11. Bien que tous les efforts aient été faits dans la fabrication de votre machine pour retirer tout bord tranchant, vous devez manipuler tous les composants avec précaution afin de éviter les blessures accidentelles.

12. Tenir à l'écart des matières et liquides inflammables tels que le pétrole, l'alcool, le carburant diesel, le kérosène et le liquide d'allumage au charbon de bois ou des véhicules pendant l'utilisation. Ne pas utiliser ces matériaux pour s'allumer ou se rallumer également.

13. NE LE NETTOYEZ PAS AVEC UN MATÉRIAU ABRASIF.

14. NE PORTEZ PAS de vêtements amples et assurez-vous que vos cheveux longs sont attachés en arrière lorsque vous autour de la machine lorsqu'elle est chaude ou en cours d'utilisation.

15. La machine ne doit être réparée ou entretenue que par un centre de service agréé.

Ingénieur et seules des pièces de rechange d'origine approuvées doivent être utilisées.

16. Ce produit ne peut pas être utilisé à d'autres fins.

17. Ne convient pas à un usage commercial.

18. Portez des lunettes de sécurité et des gants de travail résistants pendant le montage et l'utilisation.

19. Ne vous réunissez pas lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de l'alcool, de drogues ou médicament.

ATTENTION ! Retirez tous les matériaux d'emballage et conservez-les pour une utilisation ultérieure.

utilisation. Les matériaux d'emballage ne sont pas un jouet.

AVERTISSEMENT ! Ne laissez pas les enfants et les animaux domestiques jouer avec les matériaux d'emballage.

avalez les matériaux d'emballage, ils s'étoufferont !

AVERTISSEMENT ! Gardez les enfants et les animaux domestiques à l'écart. Les enfants ne doivent pas utiliser ou jouer à proximité cette machine.

AVERTISSEMENT ! Le non-respect des instructions peut entraîner la mort ou des blessures corporelles graves. et/ou perte de biens.

MODE D'EMPLOI

1. Veuillez jeter tous les sacs en plastique avec précaution et les conserver hors de portée des enfants. enfants.

2. Vérifiez tous les composants fournis selon la liste de ce manuel.

3. Assurez-vous d'avoir toutes les pièces répertoriées. Sinon, contactez votre magasin local qui pourra vous aider.

ATTENTION!

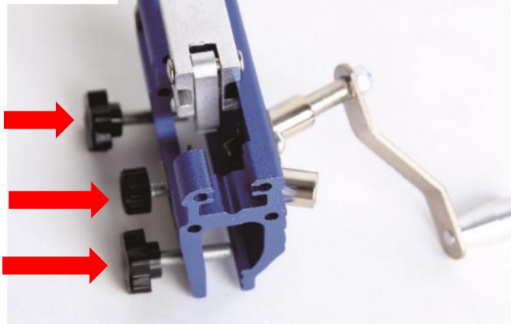
Bien que toutes les précautions soient prises dans la fabrication de ce produit, des précautions doivent être prises lors du montage en cas de présence d'arêtes vives.

NOTE!

Portez des lunettes de sécurité et des gants de travail résistants pendant l'assemblage et l'utilisation.

ÉTAPE 1

Face A

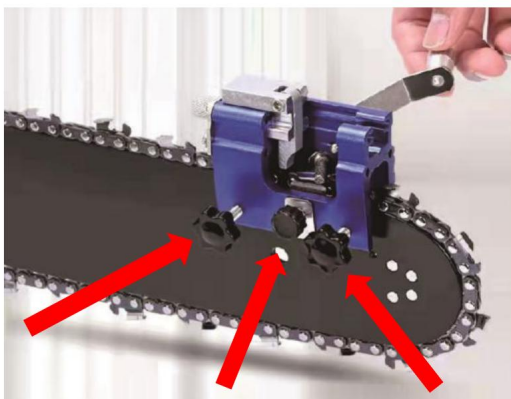


1. Placez la tronçonneuse sur une surface plane

surface pointant vers vous.

Placer l'outil sur la scie avec le réglage latéral vis sur le côté A. Assurez-vous que 3 les vis noires sont desserrées.

ÉTAPE 2



2. Placez l'affûteur sur la scie

lame et serrer 3 noir

vis. Insérez la fraise dans la

guide de manchon, collage avec le en dents de scie.

Remarque : portez des lunettes de sécurité et des gants de travail très résistants pendant le montage et l'utilisation.

ÉTAPE 3



3. Le carbure doit maintenant être

inséré dans le guide. L'outil

devrait basculer sur le carbure Trouver

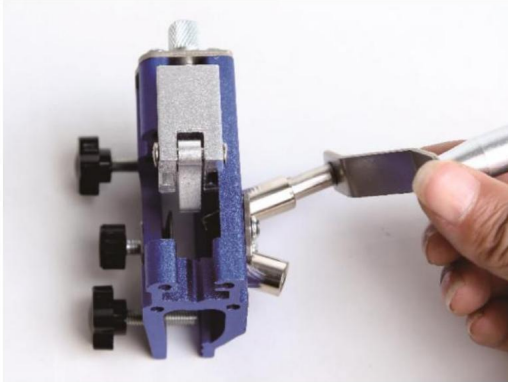
point d'équilibre où aucune des extrémités

de l'outil touche la chaîne. Serrez

la vis latérale pour maintenir le cliquet

contre la dent de scie.

ÉTAPE 4



4. Tournez la poignée pour obtenir le dent plus affûtée. Retirer le carbure.
Tirez la chaîne vers l'avant pour vérifier qu'elle se déplace librement dans l'outil. Si ce n'est pas le cas, répétez l'étape 3 et trouvez la solution correcte. point d'équilibre.

ÉTAPE 5



5. Réinsérez l'embout auriculaire dans le guide et la dent de la chaîne. Serrez le milieu vis de réglage latérale pour appliquer la visée pression latérale via le ressort elip pour maintenir la chaîne verticale si nécessaire.

ÉTAPE 6



6. Serrez la vis à oreilles arrière jusqu'à ce que le cliquet pousse contre la dent de la chaîne.

ÉTAPE 7



7. Retirez le carbure et serrez la vis à oreilles arrière d'environ 1/4 de tour (ce réglage

contrôle la quantité de matière rasé de la chaîne

Tournez la poignée et poussez le carbure complètement dans la dent.

Remarque : tournez la poignée

dans le sens des aiguilles d'une montre, jamais dans le sens inverse

dans le sens des aiguilles d'une montre. Le carbure doit

ÉTAPE 8



8. Retirez le carbure et placez la chaîne vers l'avant pour affûter la dent suivante.

La vis à oreilles ne doit pas être réajustée.

Cela garantit que toutes les dents sont affûtées de la même manière, ce qui rend toute la chaîne uniforme et précise.

NETTOYAGE ENTRETIEN ET STOCKAGE

1. Assurez-vous que la machine de la lame de scie est éteinte et retirez le produit de le verrou de la chaîne.

2. Utilisez une brosse pour nettoyer, essuyez la surface avec un chiffon humide (pas mouillé) ou essuyez à sec avec un chiffon en coton propre et non pelucheux.

3. Gardez le produit au sec après le nettoyage. 4. Placez

les produits et accessoires nettoyés dans le sac à outils. Remarque : Nettoyez uniquement lorsque le produit ne fonctionne pas.

Remarque : Portez des lunettes de sécurité et des gants de travail résistants pendant le nettoyage.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Assistance et certificat de garantie électronique

www.vevor.com/support

Fabriqué en Chine

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat www.vevor.com/support

Kettensägen-Schärfer-Vorrichtungssatz

BENUTZERHANDBUCH

Wir sind weiterhin bestrebt, Ihnen Werkzeuge zu wettbewerbsfähigen Preisen anzubieten.

„Sparen Sie die Hälfte“, „Halber Preis“ oder andere ähnliche Ausdrücke, die wir verwenden, stellen nur eine Schätzung der Ersparnis dar, die Sie beim Kauf bestimmter Werkzeuge bei uns im Vergleich zu den großen Topmarken erzielen können, und bedeuten nicht unbedingt, dass sie alle von uns angebotenen Werkzeugkategorien abdecken. Wir möchten Sie freundlich daran erinnern, bei Ihrer Bestellung bei uns sorgfältig zu prüfen, ob Sie im Vergleich zu den großen Topmarken tatsächlich die Hälfte sparen.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

KETTENSÄGE

SCHÄRFERVORRICHTUNGSSATZ

Modell: CY-SDGJ1



Hinweis: Die in der Anleitung angegebene Teilmenge entspricht der tatsächlichen Nutzung und die nicht verwendeten Teile sind Ersatzteile.

Brauchen Sie Hilfe? Kontaktieren Sie uns!

Sie haben Fragen zu unseren Produkten? Sie benötigen technischen Support? Dann kontaktieren Sie uns gerne:

 Kundenservice@vevor.com

Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. VEVOR behält sich eine klare Auslegung unserer Bedienungsanleitung vor. Das Erscheinungsbild des Produkts richtet sich nach dem Produkt, das Sie erhalten haben. Bitte verzeihen Sie uns, dass wir Sie nicht erneut informieren, wenn es Technologie- oder Software-Updates für unser Produkt gibt.



Warnung - Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Anweisungen lesen

Lesen Sie das Handbuch sorgfältig durch.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Vielen Dank, dass Sie dieses Produkt verwenden. Um sicherzustellen, dass Sie das Maschine richtig, lesen Sie diese Anleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise und Hinweise sorgfältig durch.

Regeln auf dieser Seite, um Ihre sichere Nutzung zu gewährleisten.

In diesem Handbuch werden Sicherheitswarnungen und Vorsichtsmaßnahmen, Bedienung, Wartung und Reinigung. Die in diesem Handbuch beschriebenen Warnungen und Anweisungen können nicht abdecken alle möglichen Bedingungen und Situationen, die auftreten können. Vorsicht und gesunder Menschenverstand sind nicht in dieses Produkt eingebaut, da wir davon ausgehen, dass die Verwendungen diesen entsprechen Codes.

Bitte lesen Sie ALLE Anweisungen, bevor Sie Ihre Maschine verwenden.

1. Lassen Sie Kinder und Minderjährige **NICHT** in die Nähe des Produkts kommen oder es berühren.
2. Tauchen Sie das Gerät **NICHT** in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
3. Verwendung von Zubehör oder Aufsätzen, die nicht mitgeliefert oder empfohlen werden vom Hersteller kann zu Verletzungen führen.
4. Versuchen Sie nicht, die Maschine in irgendeiner Weise zu modifizieren.
5. Wenn die Maschine längere Zeit nicht benutzt wird, reinigen und bedecken Sie sie und

Bewahren Sie es an einem trockenen und sicheren Ort auf.

6. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

7. Vermeiden Sie den Einsatz in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen, Staub oder anderen explosive Situationen.
8. Kinder dürfen nicht allein mit der Maschine spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
9. Die Maschine darf während des Betriebs oder der Reinigung nie unbeaufsichtigt bleiben.
10. Stellen Sie sicher, dass die Maschine immer auf einem festen, ebenen und feuerfesten Untergrund steht. Oberfläche und weit entfernt von brennbaren Materialien platziert werden.
11. Obwohl bei der Herstellung Ihrer Maschine alle Anstrengungen unternommen wurden, Entfernen Sie alle scharfen Kanten, sollten Sie alle Komponenten mit Vorsicht behandeln, um

um versehentliche Verletzungen zu vermeiden.

12. Halten Sie das Gerät während des Betriebs von entflammaren Materialien und Flüssigkeiten wie Petroleum, Alkohol, Diesel, Kerosin, Grillanzünderflüssigkeit oder Fahrzeugen fern. Verwenden Sie es nicht diese Materialien auch zum Anzünden oder Wiederanzünden.

13. **REINIGEN SIE ES NICHT MIT SCHLEIFENDEN MATERIALIEN.**

14. Tragen Sie **keine** weite Kleidung und binden Sie lange Haare zusammen, wenn Sie in der Nähe der Maschine, wenn diese heiß ist oder in Betrieb ist.

15. Die Maschine darf nur von einem autorisierten Servicetechniker repariert oder gewartet werden. Techniker und es dürfen nur originale, zugelassene Ersatzteile verwendet werden.

16. Dieses Produkt darf nicht für andere Zwecke verwendet werden.

17. Nicht für den gewerblichen Gebrauch geeignet.

18. Tragen Sie bei der Montage und Verwendung eine Schutzbrille und strapazierfähige Arbeitshandschuhe.

19. Montieren Sie nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder Medikamente.

WARNUNG! Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und bewahren Sie es für spätere Verpackungsmaterialien sind kein Spielzeug.

WARNUNG! Lassen Sie Kinder und Haustiere nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen. Verpackungsmaterial verschlucken, es besteht Erstickungsgefahr!

WARNUNG! Halten Sie Kinder und Haustiere fern. Kinder dürfen nicht in der Nähe des Geräts spielen oder es bedienen. diese Maschine.

WARNUNG! Die Nichtbefolgung der Anweisungen kann zum Tod, zu schweren Verletzungen führen. und/oder Sachschäden.

BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Bitte entsorgen Sie alle Plastiktüten sorgfältig und bewahren Sie sie fern von Kinder.

2. Überprüfen Sie alle enthaltenen Komponenten anhand der Liste in diesem Handbuch.

3. Stellen Sie sicher, dass Sie alle aufgeführten Teile haben. Wenn nicht, wenden Sie sich an Ihren Händler vor Ort, der wird Ihnen helfen können.

AUFMERKSAMKEIT!

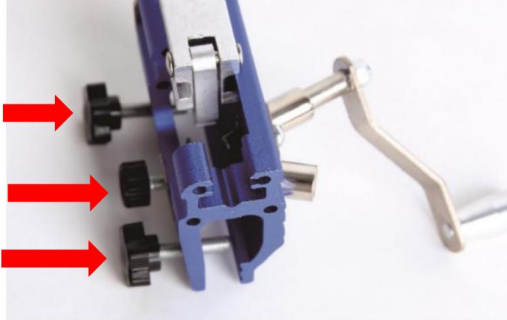
Obwohl bei der Herstellung dieses Produkts größte Sorgfalt angewendet wird, muss darauf geachtet werden, bei der Montage, falls scharfe Kanten vorhanden sind.

NOTIZ!

Tragen Sie bei der Montage und Verwendung eine Schutzbrille und robuste Arbeitshandschuhe.

SCHRITT 1

Seite A



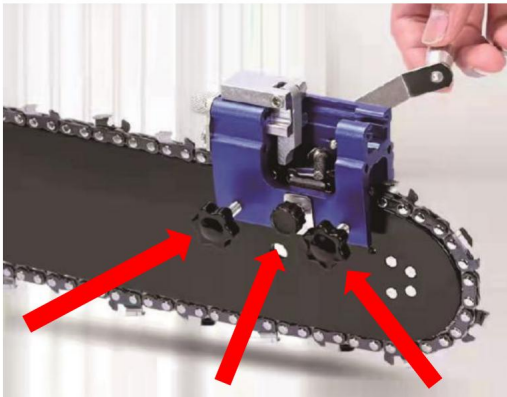
1. Kettensäge auf eine ebene Fläche legen

Oberfläche, die auf Sie zeigt.

Platzieren Sie das Werkzeug mit der Seiteneinstellung auf der Säge

Schrauben auf Seite A. Stellen Sie sicher, dass 3 schwarze Schrauben sind gelöst.

SCHRITT 2

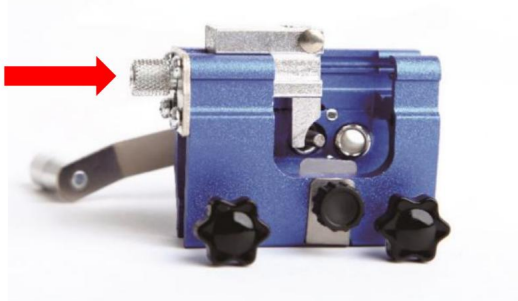


2. Setzen Sie den Schärfen auf die Säge

Klinge und ziehen Sie 3 schwarze Schrauben. Führen Sie den Bohrer in die Hülsenführung, festsitzend mit dem Sägezahn.

Hinweis: Tragen Sie **eine Schutzbrille** und **strapazierfähige Arbeitshandschuhe** bei der Montage und Verwendung.

SCHRITT 3



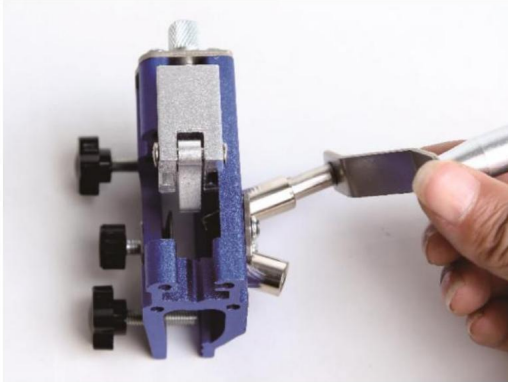
3. Das Hartmetall sollte nun

in die Führung eingesetzt. Das Werkzeug sollte auf dem Hartmetall rocken Finden

Gleichgewichtspunkt, an dem keines der Enden des Werkzeugs die Kette berührt.

die seitliche Schraube zur Befestigung der Sperrklinke gegen den Sägezahn.

SCHRITT 4



4. Drehen Sie den Griff, um die Zahn schärfer. Hartmetall herausziehen. Ziehen Sie die Kette nach vorne, um zu testen, ob sie bewegt sich frei durch das Werkzeug. Wenn nicht, wiederholen Sie Schritt 3 und finden Sie die richtige Gleichgewichtspunkt.

SCHRITT 5



5. Ohrhörer wieder in die Führung einsetzen und Kettenzahn. Mittlere seitliche Stellschraube zum Anbringen des Visiers Seitendruck über die Federlippe um die Kette vertikal zu halten, wenn erforderlich.

SCHRITT 6



6. Ziehen Sie die hintere Flügelschraube fest bis die Sperrklinke gegen der Zahn der Kette.

SCHRITT 7



7. Das Hartmetall herausziehen und die hintere Flügelschraube ca. 1/4 Umdrehung festziehen (Diese Einstellung kontrolliert die Materialmenge von der Kette rasiert Zahn)Drehen Sie den Griff und drücken Sie das Hartmetall vollständig in den Zahn.

Hinweis: Drehen Sie den Griff im Uhrzeigersinn Niemals gegendrehen im Uhrzeigersinn. Carbide sollte

SCHRITT 8



8. Ziehen Sie das Hartmetall heraus und führen Sie die Kette nach vorne, um den nächsten Zahn zu schärfen. Die Flügelschraube sollte nicht erneut eingestellt werden. Dadurch wird sichergestellt, dass alle Zähne im gleichen Maß geschärft werden, was die gesamte Kette gleichmäßig und präzise macht.

REINIGUNG, WARTUNG UND LAGERUNG

1. Stellen Sie sicher, dass die Maschine des Sägeblattes ausgeschaltet ist und entfernen Sie das Produkt aus das Kettenschloss.
 2. Reinigen Sie die Oberfläche mit einer Bürste, wischen Sie sie mit einem feuchten (nicht nassen) Tuch ab oder wischen Sie sie trocken mit einem sauberen, fusselreien Baumwolltuch.
 3. Bewahren Sie das Produkt nach der Reinigung trocken
 - auf. 4. Legen Sie die gereinigten Produkte und Zubehörteile in die Werkzeugtasche. **Hinweis: Reinigen Sie das Produkt nur, wenn es nicht in Betrieb ist.**
- Hinweis: Tragen Sie beim Reinigen eine Schutzbrille und strapazierfähige Arbeitshandschuhe.**

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Support und E-Garantie-Zertifikat

www.vevor.com/support

In China hergestellt

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Supporto tecnico e certificato di garanzia elettronica www.vevor.com/support

KIT AFFILATRICE PER MOTOSEGA

MANUALE D'USO

Continuiamo a impegnarci per fornirvi strumenti a prezzi competitivi.

"Risparmia la metà", "Metà prezzo" o qualsiasi altra espressione simile da noi utilizzata rappresenta solo una stima del risparmio che potresti ottenere acquistando determinati utensili con noi rispetto ai principali marchi principali e non necessariamente intende coprire tutte le categorie di utensili da noi offerti. Ti ricordiamo cortesemente di verificare attentamente quando effettui un ordine con noi se stai effettivamente risparmiando la metà rispetto ai principali marchi principali.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

MOTOSEGA

KIT DI AFFILATURA PER AFFILATURA

Modello: CY-SDGJ1



Nota: la quantità di parti indicata nel manuale corrisponde all'uso effettivo e le parti non utilizzate sono pezzi di ricambio.

HAI BISOGNO DI AIUTO? CONTATTACI!

Hai domande sui prodotti? Hai bisogno di supporto tecnico? Non esitare a contattarci:

 Servizio Clienti@vevor.com

Questa è l'istruzione originale, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima di utilizzare. VEVOR si riserva una chiara interpretazione del nostro manuale utente. L'aspetto del prodotto sarà soggetto al prodotto ricevuto. Vi preghiamo di perdonarci se non vi informeremo di nuovo se ci sono aggiornamenti tecnologici o software sul nostro prodotto.



Attenzione: per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere le istruzioni manuale con attenzione.

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

Grazie per aver utilizzato questo prodotto. Per assicurarti di poter utilizzare il macchina correttamente, leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso e conservarle correttamente per riferimento futuro. Si prega di assicurarsi di leggere le precauzioni e le norme di sicurezza regole contenute in questa pagina per garantirne un utilizzo sicuro.

Questo manuale descriverà le avvertenze e le precauzioni di sicurezza, il funzionamento e la manutenzione e pulizia. Le avvertenze e le istruzioni esaminate in questo manuale non possono coprire tutte le possibili condizioni e situazioni che possono verificarsi. Cautela e buon senso non sono incorporati in questo prodotto, poiché riteniamo che gli utilizzi saranno conformi a questi codici.

Si prega di leggere TUTTE le istruzioni prima di utilizzare la macchina.

1. **NON** permettere ai bambini e ai minori di avvicinarsi o toccare il prodotto.
2. **NON** immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
3. Utilizzare accessori o attacchi non forniti o consigliati dal produttore può causare lesioni.
4. Non tentare di modificare la macchina in alcun modo.
5. Se la macchina non deve essere utilizzata per un lungo periodo di tempo, pulirla e coprirla e conservarlo in un luogo asciutto e sicuro.
6. **TENERE IL PRODOTTO FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.**
7. Evitare di utilizzarlo in presenza di liquidi infiammabili, gas, polvere o altre situazioni esplosive.
8. I bambini non devono giocare da soli con la macchina. Pulizia e manutenzione da parte dell'utente non deve essere realizzato da bambini senza supervisione.
9. La macchina non deve mai essere lasciata incustodita durante il funzionamento o la pulizia.
10. Assicurarsi che la macchina sia sempre posizionata su una superficie solida, piana e ignifuga. superficie e posizionati lontano da materiali combustibili.
11. Sebbene siano stati fatti tutti gli sforzi possibili nella fabbricazione della vostra macchina per rimuovere qualsiasi bordo tagliente, dovresti maneggiare tutti i componenti con cura per evitare lesioni accidentali.

12. Tenere lontano da materiali e fluidi infiammabili come petrolio, alcol, gasolio, cherosene e fluido per accendini a carbone o veicoli durante l'uso. Non utilizzare

anche questi materiali per accendere o riaccendere.

13. NON PULIRLO CON ALCUN MATERIALE ABRASIVO.

14. **NON** indossare abiti larghi e assicurati che i capelli lunghi siano legati quando attorno alla macchina quando è calda o in uso.

15. La macchina deve essere riparata o riparata solo da un centro di assistenza autorizzato

Devono essere utilizzati solo pezzi di ricambio originali e approvati da un tecnico.

16. Questo prodotto non può essere utilizzato per altri scopi.

17. Non adatto all'uso commerciale.

18. Indossare occhiali protettivi e guanti da lavoro resistenti durante il montaggio e l'uso.

19. Non riunirsi quando si è stanchi o sotto l'effetto di alcol, droghe o farmaco.

ATTENZIONE! Rimuovere tutti i materiali di imballaggio e conservarli per futuri

utilizzare. I materiali di imballaggio non sono un giocattolo.

ATTENZIONE! Non lasciare che bambini e animali domestici giochino con i materiali di imballaggio. Se ingerire il materiale d'imballaggio, soffocherà!

ATTENZIONE! Tenere lontani i bambini e gli animali domestici. I bambini non devono usare o giocare nelle vicinanze questa macchina.

ATTENZIONE! La mancata osservanza delle istruzioni potrebbe causare morte, gravi lesioni personali e/o perdita di proprietà.

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Si prega di smaltire con cura tutti i sacchetti di plastica e di tenerli lontano dalla bambini.

2. Controllare tutti i componenti forniti secondo l'elenco riportato nel presente manuale.

3. Assicurati di avere tutte le parti elencate. In caso contrario, contatta il tuo negozio locale che potrà aiutarti.

ATTENZIONE!

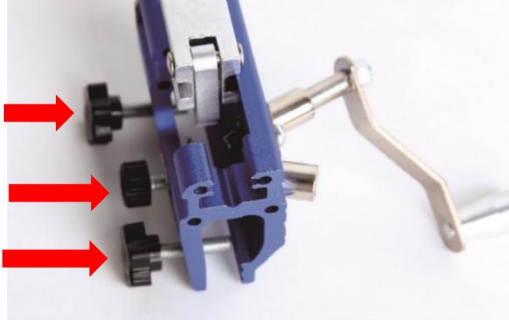
Sebbene venga posta la massima cura nella fabbricazione di questo prodotto, è necessario prestare attenzione durante il montaggio in caso di presenza di spigoli vivi.

NOTA!

Durante il montaggio e l'uso, indossare occhiali protettivi e guanti da lavoro resistenti.

PASSO 1

Lato A



1. Posizionare la motosega su una superficie piana

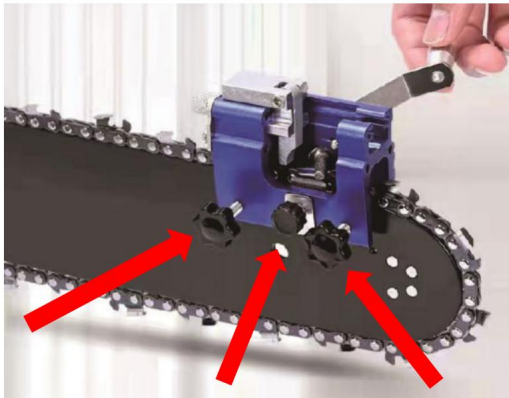
superficie rivolta verso di te.

Posizionare l'utensile sulla sega con il lato impostato

viti sul lato A. Assicurarsi 3

le viti nere sono allentate.

PASSO 2



2. Posizionare l'affiltrice sulla sega

lama e stringere 3 nero

viti. Inserire la fresa nella

guida manicotto, incastrata con il

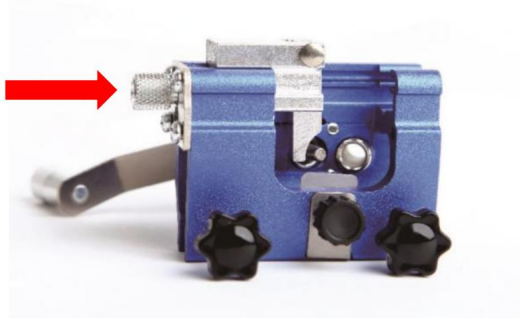
a dente di sega.

Nota: indossare occhiali di sicurezza

e guanti da lavoro resistenti

durante il montaggio e l'utilizzo.

PASSO 3



3. Il carburo dovrebbe ora essere

inserito nella guida. Lo strumento

dovrebbe oscillare sul carburo Trova

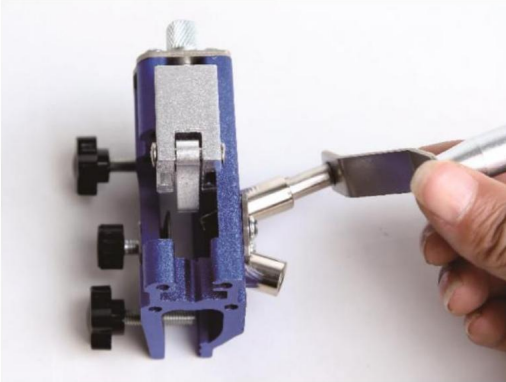
punto di equilibrio dove nessuna delle due estremità

dell'utensile tocca la catena. Stringere

la vite laterale per tenere fermo il nottolino

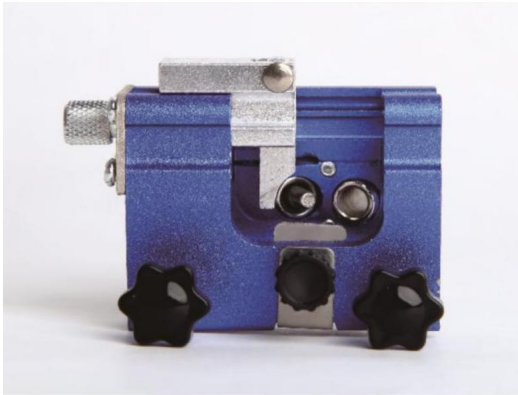
contro il dente di sega.

PASSO 4



4. Ruotare la maniglia per ottenere il dente più affilato. Estrarre il carburo. Tirare la catena in avanti per verificare che si muove liberamente attraverso lo strumento. In caso contrario, ripetere il passaggio 3 e trovare quello corretto punto di equilibrio.

PASSO 5



5. Reinscrivere l'auricolare nella guida e dente della catena. Stringere al centro vite di fissaggio laterale per applicare la mira pressione laterale tramite la molla elip per mantenere la catena verticale se necessario.

PASSO 6



6. Serrare la vite a testa zigrinata posteriore finché il nottolino non spinge contro il dente della catena.

PASSO 7



7. Estrarre il carburatore e serrare la vite a testa zigrinata posteriore di circa 1/4 di giro (Questa regolazione controlla la quantità di materiale rasato dalla catena dente)Ruotare la maniglia e spingere completamente il carburatore nel dente.

Nota: girare la maniglia in senso orario, mai in senso antiorario in senso orario. Il carburatore dovrebbe

PASSO 8



8. Estrarre il carburatore e mettere la catena in avanti per affilare il dente successivo. La vite a testa zigrinata non deve essere più regolata. Ciò garantisce che tutti i denti vengano affilati nella stessa misura, rendendo l'intera catena uniforme e precisa.

PULIZIA MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE

1. Assicurarsi che la macchina della lama della sega sia spenta e rimuovere il prodotto da il lucchetto a catena.

2. Utilizzare una spazzola per pulire, passare la superficie con un panno umido (non bagnato) o asciugare con un panno di cotone pulito e privo di pelucchi.

3. Mantenere il prodotto asciutto dopo la pulizia. 4.

Riporre i prodotti e gli accessori puliti nella borsa degli attrezzi. **Nota: pulire solo quando il prodotto non è in funzione.**

Nota: durante la pulizia indossare occhiali protettivi e guanti da lavoro resistenti.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Supporto e certificato di garanzia

elettronica www.vevor.com/support

Made in China

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Soporte técnico y certificado de garantía electrónica www.vevor.com/support

KIT DE PLANTILLA PARA AFILADORA DE MOTOSIERRA

MANUAL DEL USUARIO

Seguimos comprometidos a brindarle herramientas a precios competitivos.

"Ahorre la mitad", "mitad de precio" o cualquier otra expresión similar que utilicemos solo representa una estimación del ahorro que podría obtener al comprar ciertas herramientas con nosotros en comparación con las principales marcas y no necesariamente significa que cubra todas las categorías de herramientas que ofrecemos. Le recordamos que, al realizar un pedido con nosotros, verifique cuidadosamente si realmente está ahorrando la mitad en comparación con las principales marcas.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

MOTOSIERRA
KIT DE PLANTILLA PARA AFILADOR

Modelo: CY-SDGJ1



Nota: la cantidad de piezas que se muestra en el manual es el uso real y las piezas no utilizadas son piezas de repuesto.

¿NECESITA AYUDA? ¡CONTÁCTENOS!

¿Tiene preguntas sobre el producto? ¿Necesita asistencia técnica? No dude en ponerse en contacto con nosotros:



Servicio de atención al cliente@vevor.com

Estas son las instrucciones originales, lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizar el producto. VEVOR se reserva una interpretación clara de nuestro manual de usuario. La apariencia del producto estará sujeta al producto que recibió. Perdónenos por no informarle nuevamente si hay actualizaciones de tecnología o software en nuestro producto.



Advertencia: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer las instrucciones.

Lea el manual con cuidado.

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Gracias por utilizar este producto. Para garantizar que pueda utilizarlo máquina correctamente, lea atentamente estas instrucciones antes de utilizarla y consérvelas correctamente para futuras referencias. Asegúrese de leer las precauciones y las instrucciones de seguridad.

Reglas en esta página para garantizar su uso seguro.

Este manual describirá las advertencias y precauciones de seguridad, operación y mantenimiento y limpieza. Las advertencias e instrucciones revisadas en este manual no pueden cubrir

Todas las posibles condiciones y situaciones que puedan presentarse. Precaución y sentido común.

No están incorporados en este producto, ya que creemos que los usos cumplirán con estos códigos.

Lea TODAS las instrucciones antes de utilizar su máquina.

1. NO permita que niños o menores se acerquen o toquen el producto.
2. NO sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido.
3. Utilizar cualquier accesorio o complemento que no esté incluido o recomendado.
por el fabricante puede causar lesiones.
4. No intente modificar la máquina de ninguna manera.
5. Si no va a utilizar la máquina durante un largo período de tiempo, límpiela, cúbrala y Guárdelo en un lugar seco y seguro.
6. MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.
7. Evite usarlo en presencia de líquidos inflamables, gases, polvo u otros situaciones explosivas.
8. Los niños no deben jugar solos con la máquina. Limpieza y mantenimiento por parte del usuario No debe ser realizado por niños sin supervisión.
9. La máquina nunca debe dejarse desatendida durante su funcionamiento o limpieza.
10. Asegúrese de que la máquina esté siempre colocada sobre una superficie firme, nivelada y ignífuga. superficie, y también colocar lejos de materiales combustibles.
11. Si bien se ha hecho todo lo posible en la fabricación de su máquina para Retire cualquier borde afilado, debe manipular todos los componentes con cuidado para evitar lesiones accidentales.

12. Manténgalo alejado de materiales y líquidos inflamables como petróleo, alcohol, combustible diésel, queroseno y líquido para encendedores de carbón o vehículos mientras esté en uso. No lo use.

Estos materiales también se pueden encender o reencender.

13. NO LO LIMPIE CON NINGÚN MATERIAL ABRASIVO.

14. NO use ropa suelta y asegúrese de llevar el cabello largo recogido cuando alrededor de la máquina cuando esté caliente o en uso.

15. La máquina sólo debe ser reparada o mantenida por un servicio técnico autorizado.

Solo se deben utilizar ingenieros y repuestos originales aprobados.

16. Este producto no puede utilizarse para otros fines.

17. No apto para uso comercial.

18. Use gafas de seguridad y guantes de trabajo resistentes durante el montaje y el uso.

19. No se reúna cuando esté cansado o bajo la influencia del alcohol, drogas o medicamento.

¡ADVERTENCIA! Retire todos los materiales de embalaje y guárdelos para futuras consultas.

Uso. Los materiales de embalaje no son un juguete.

¡ADVERTENCIA! No permita que los niños y las mascotas jueguen con los materiales de embalaje. Si

¡Trague los materiales de embalaje, se asfixiará!

¡ADVERTENCIA! Mantenga a los niños y las mascotas alejados. Los niños no deben operar ni jugar cerca Esta máquina.

¡ADVERTENCIA! No seguir las instrucciones podría provocar la muerte o lesiones corporales graves. y/o pérdida de propiedad.

INSTRUCCIONES DE USO

1. Deseche todas las bolsas de plástico con cuidado y manténgalas alejadas de niños.

2. Verifique todos los componentes provistos de acuerdo con la lista de este manual.

3. Asegúrese de tener todas las piezas enumeradas. Si no es así, póngase en contacto con su tienda local, que le proporcionará Podrá ayudarle.

¡ATENCIÓN!

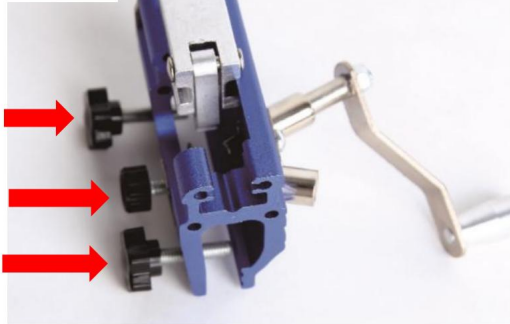
Si bien se toman todos los recaudos en la fabricación de este producto, se debe tener cuidado durante el montaje en caso de que existan bordes afilados.

¡NOTA!

Utilice gafas de seguridad y guantes de trabajo resistentes durante el montaje y el uso.

PASO 1

Lado A



1. Coloque la motosierra sobre una superficie plana.

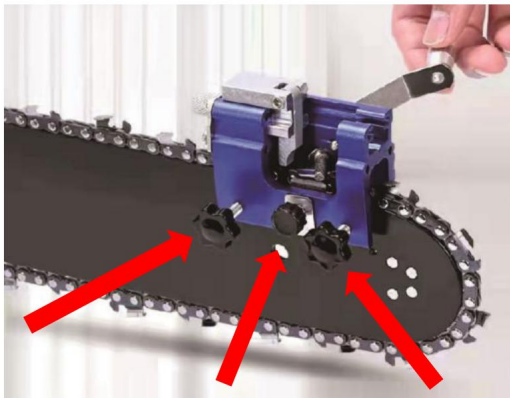
superficie apuntando hacia usted.

Coloque la herramienta en la sierra con el ajuste lateral.

tornillos en el lado A. Asegúrese de 3

Los tornillos negros están aflojados.

PASO 2



2. Coloque el afilador en la sierra.

cuchilla y apretar 3 negro

tornillos. Inserte la fresa en el

Guía de manga, pegada con la

diente de sierra.

Nota: Use gafas de seguridad.

y guantes de trabajo resistentes

durante el montaje y uso.

PASO 3



3. El carburo ahora debería estar

insertado en la guía. La herramienta

Debería oscilar en el carburo.

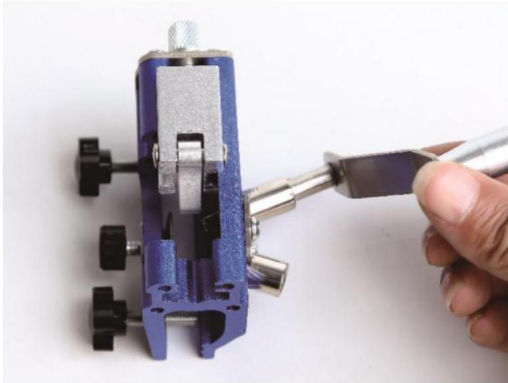
punto de equilibrio donde ninguno de los extremos

de la herramienta toca la cadena. Apretar

El tornillo lateral para sujetar el trinquete

contra el diente de sierra.

PASO 4



4. Gire el mango para obtener el Diente más afilado. Sacar carburo. Tire de la cadena hacia adelante para comprobar que se mueve libremente a través de la herramienta. Si no funciona, repita el paso 3 y encuentre el correcto punto de equilibrio.

PASO 5



5. Vuelva a insertar el auricular en la guía. y diente de cadena. Apretar el medio Tornillo de fijación lateral para colocar la mira Presión lateral a través del resorte elip para mantener la cadena vertical si necesario.

PASO 6



6. Apriete el tornillo de mariposa trasero hasta que el trinquete empuja contra El diente de la cadena.

PASO 7



7. Extraiga el carburador y apriete el tornillo de mariposa trasero aproximadamente 1/4 de vuelta (este ajuste controla la cantidad de material afeitado de la cadena Diente)Gire el mango y empuje el carburador completamente dentro del diente.

Nota: Gire la manija

En el sentido de las agujas del reloj, nunca en el sentido contrario

en el sentido de las agujas del reloj. El carburador debe

PASO 8



8. Extraiga el carburador y coloque la cadena hacia adelante para afilar el siguiente diente. No se debe ajustar nuevamente el tornillo de mariposa. Esto asegura que todos los dientes se afilen de la misma manera, lo que hace que toda la cadena sea uniforme y precisa.

LIMPIEZA MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO

1. Asegúrese de que la máquina de la hoja de sierra esté apagada y retire el producto de la misma.

La cerradura de cadena.

2. Utilice un cepillo para limpiar, limpie la superficie con un paño húmedo (no mojado) o seque. con un paño de algodón limpio y sin pelusa.

3. Mantenga el producto seco después de

limpiarlo. 4. Coloque los productos y accesorios limpios en la bolsa de

herramientas. Nota: Limpie el producto solo cuando no esté funcionando.

Nota: Use gafas de seguridad y guantes de trabajo resistentes durante la limpieza.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Soporte y certificado de garantía

electrónica www.vevor.com/support

Hecho en china

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Wsparcie techniczne i certyfikat gwarancji elektronicznej www.vevor.com/support

ZESTAW PRZYRZĄDÓW DO OSTRZENIA PIŁ ŁAŃCUCHOWYCH

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Nadal staramy się oferować Państwu narzędzia w konkurencyjnych cenach.

„Oszczędź połowę”, „Połowa ceny” lub inne podobne wyrażenia używane przez nas stanowią jedynie szacunkowe oszczędności, jakie możesz uzyskać kupując u nas określone narzędzia w porównaniu z głównymi markami i niekoniecznie oznaczają one objęcie wszystkich kategorii narzędzi oferowanych przez nas. Uprzejmie przypominamy, aby dokładnie sprawdzić, czy składając u nas zamówienie faktycznie oszczędzasz połowę w porównaniu z głównymi markami.

VEVOR[®]
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

PIŁA ŁAŃCUCHOWA
ZESTAW DO OSTRZENIA

Model: CY-SDGJ1



Uwaga: ilość części podana w instrukcji oznacza faktyczne zużycie, części nieużywane są częściami zamiennymi.

POTRZEBUJESZ POMOCY? SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI!

Masz pytania dotyczące produktu? Potrzebujesz wsparcia technicznego? Skontaktuj się z nami:

 [Obsługa Klienta@vevor.com](mailto:ObsługaKlienta@vevor.com)

To jest oryginalna instrukcja, przed użyciem należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje. VEVOR zastrzega sobie jasną interpretację naszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu będzie zależał od produktu, który otrzymałeś. Prosimy o wybaczenie, że nie poinformujemy Cię ponownie, jeśli w naszym produkcie pojawią się jakiegokolwiek aktualizacje technologiczne lub oprogramowania.



Ostrzeżenie – aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, użytkownik musi przeczytać instrukcję instrukcję uważnie.

WAŻNE ZABEZPIECZENIA

Dziękujemy za korzystanie z tego produktu. Aby mieć pewność, że możesz go obsługiwać, przed przystąpieniem do użytkowania maszyny należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją właściwie do wykorzystania w przyszłości. Upewnij się, że przeczytałeś środki ostrożności i zasady bezpieczeństwa przestrzegaj zasad zawartych na tej stronie, aby zapewnić bezpieczne korzystanie z serwisu.

W niniejszej instrukcji przedstawiono ostrzeżenia i środki ostrożności dotyczące bezpieczeństwa, obsługi, konserwacji i czyszczenia. Ostrzeżenia i instrukcje omówione w tej instrukcji nie mogą obejmować wszystkie możliwe warunki i sytuacje, które mogą wystąpić. Ostrożność i zdrowy rozsądek nie są wbudowane w ten produkt, ponieważ uważamy, że jego użytkowanie będzie zgodne z tymi kody.

Przed użyciem urządzenia należy przeczytać WSZYSTKIE instrukcje.

1. NIE pozwalaj dzieciom i osobom niepełnoletnim zbliżać się do produktu lub go dotykać.
2. NIE zanurzaj urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie.
3. Korzystanie z akcesoriów lub dodatków, które nie są dołączone lub zalecane przez producenta może spowodować obrażenia.
4. Nie próbuj modyfikować urządzenia w żaden sposób.
5. Jeżeli maszyna nie będzie używana przez dłuższy czas, należy ją wyczyścić i przykryć.

Przechowywać w suchym i bezpiecznym miejscu.

6. PRZECHOWYWAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI.

7. Unikaj używania urządzenia w obecności łatwopalnych cieczy, gazów, pyłów lub innych sytuacji wybuchowe.

8. Dzieci nie mogą bawić się maszyną same. Czyszczenie i konserwacja użytkownika

Dzieci nie powinny wykonywać żadnych czynności bez nadzoru.

9. Maszyny nie wolno nigdy pozostawiać bez nadzoru podczas pracy lub czyszczenia.

10. Upewnij się, że maszyna jest zawsze umieszczona na stabilnym, równym i ognioodpornym podłożu.

powierzchni, a także umieszczone z dala od materiałów łatwopalnych.

11. Choć w procesie produkcji Twojej maszyny dołożono wszelkich starań,

usuń wszelkie ostre krawędzie, należy obchodzić się ze wszystkimi elementami ostrożnie, aby uniknąć przypadkowych obrażeń.

12. Trzymać z dala od materiałów łatwopalnych i płynów, takich jak ropa naftowa, alkohol, olej napędowy, nafta i płyn do zapalniczek węglowych lub pojazdów podczas użytkowania. Nie używać materiały te można również zapalić lub ponownie zapalić.

13. NIE CZYŚCIĆ ŻADNYMI MATERIAŁAMI ŚCIERNYMI.

14. NIE zakładaj luźnych ubrań i pamiętaj, aby długie włosy były związane. wokół maszyny, gdy jest gorąca lub gdy jest w użyciu.

15. Naprawę i serwis maszyny należy zlecać wyłącznie autoryzowanemu serwisowi.

Należy stosować wyłącznie oryginalne i zatwierdzone części zamienne.

16. Produktu nie można używać do innych celów.

17. Nie nadaje się do użytku komercyjnego.

18. Podczas montażu i użytkowania należy nosić okulary ochronne i wytrzymałe rękawice robocze.

19. Nie gromadź się, gdy jesteś zmęczony lub pod wpływem alkoholu, narkotyków lub lek.

OSTRZEŻENIE! Usuń wszystkie materiały opakowaniowe i zachowaj je na przyszłość.

Materiały opakowaniowe nie są zabawką.

OSTRZEŻENIE! Nie pozwól dzieciom i zwierzętom bawić się materiałami opakowaniowymi. Jeśli połknij opakowanie, udusisz się!

OSTRZEŻENIE! Trzymaj dzieci i zwierzęta domowe z daleka. Dzieci nie mogą obsługiwać ani bawić się w pobliżu ta maszyna.

OSTRZEŻENIE! Nieprzestrzeganie instrukcji może skutkować śmiercią, poważnymi obrażeniami ciała i/lub strat materialnych.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Prosimy o ostrożne wyrzucanie wszystkich plastikowych toreb i przechowywanie ich w miejscu niedostępnym dla dzieci.

2. Sprawdź wszystkie dostarczone komponenty zgodnie z listą zawartą w niniejszej instrukcji.

3. Upewnij się, że masz wszystkie wymienione części. Jeśli nie, skontaktuj się z lokalnym sklepem, który będzie w stanie Ci pomóc.

UWAGA!

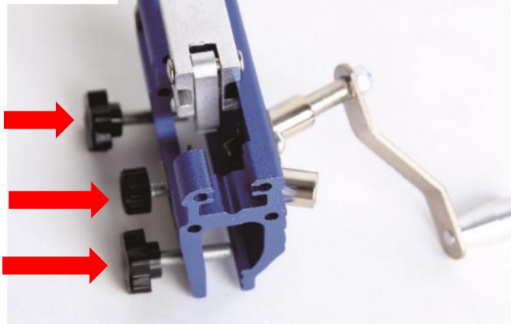
Chociaż podczas produkcji tego produktu zachowano wszelkie środki ostrożności, należy zachować ostrożność podczas montażu, w przypadku występowania ostrych krawędzi.

NOTATKA!

Podczas montażu i użytkowania należy nosić okulary ochronne i solidne rękawice robocze.

KROK 1

Strona A



1. Połóż piłę łańcuchową na płaskiej powierzchni

powierzchnia skierowana w twoją stronę.

Umieść narzędzie na pile z rozstawionymi bokami

śruby po stronie A. Upewnij się, że 3

czarne śruby są poluzowane.

KROK 2



2. Załóż ostrzałkę na piłę

ostrze i dokręć 3 czarne

śruby. Włóż zadziór do

przewodnica rękawa, przyklejona do

zab piły.

Uwaga: Należy nosić okulary ochronne.

i wytrzymałe rękawice robocze

podczas montażu i użytkowania.

KROK 3



3. Teraz węgiel powinien być

włożony do przewodnika. Narzędzie

powinien kołysać się na węglu. Znajdź

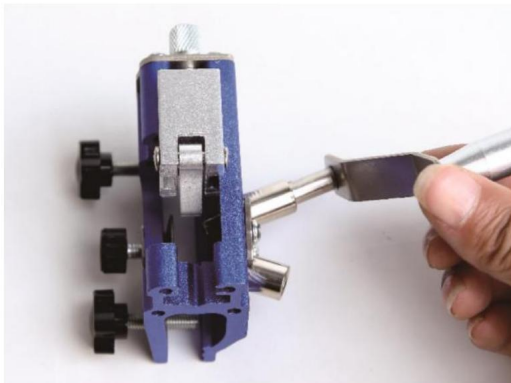
punkt równowagi, w którym nie ma żadnego końca

narzędzia dotyka łańcucha. Dokręć

śruba boczna do przytrzymywania zapadki

przeciwko zębowi piły.

KROK 4



4. Obróć uchwyt, aby uzyskać ząb ostrzejszy. Wyciągnij węglik. Pociągnij łańcuch do przodu, aby sprawdzić, czy porusza się swobodnie przez narzędzie. Jeśli nit, powtórz krok 3 i znajdź poprawną punkt równowagi.

KROK 5



5. Ponownie włóż ucho do przewodnicy i zęba łańcucha. Dokręć środek śruba ustalająca boczna do mocowania celownika nacisk boczny poprzez sprężynę aby utrzymać łańcuch w pionie, jeśli wymagany.

KROK 6



6. Dokręć tylną śrubę motylkową dopóki Pawł nie zacznie naciskać ząb łańcucha.

KROK 7



7. Wyciągnij węglik i dokręć tylną śrubę motylkową o ok. 1/4 obrotu (ta regulacja kontroluje ilość materiału ogolony z łańcucha (zęb) Obróć uchwyt i wciśnij węglik całkowicie w ząb.

Uwaga: Obróć uchwyt

zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Nigdy przeciwnie.

zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Węglik powinien

KROK 8



8. Wyciągnij węglik i przesun łańcuch do przodu, aby naostrzyć kolejny ząb. Śruby motylkowej nie należy ponownie regulować. Dzięki temu wszystkie zęby zostaną naostrzone w takim samym stopniu, co sprawi, że cały łańcuch będzie jednolity i precyzyjny.

CZYSZCZENIE, KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE

1. Upewnij się, że maszyna tnąca jest wyłączona i wyjmij produkt z zamek łańcuchowy.
 2. Do czyszczenia użyj szczotki, przetrzyj powierzchnię wilgotną (nie mokrą) szmatką lub wytrzyj do sucha czystą, bawełnianą ściereczką niepozostawiającą włókien.
 3. Po czyszczeniu utrzyj produkt w stanie suchym.
 4. Umyte produkty i akcesoria włóż do torby narzędziowej. Uwaga: Czyść produkt tylko wtedy, gdy nie pracuje.
- Uwaga: Podczas czyszczenia należy nosić okulary ochronne i solidne rękawice robocze.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Wsparcie i certyfikat gwarancji elektronicznej

www.vevor.com/support

Wyprodukowano w Chinach

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technische ondersteuning en e-garantiecertificaat www.vevor.com/support

KETTINGZAAG SLIJPER JIG KIT

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Wij streven er voortdurend naar om u gereedschappen tegen concurrerende prijzen te leveren.

"Bespaar de helft", "halve prijs" of andere soortgelijke uitdrukkingen die wij gebruiken, geven alleen een schatting van de besparingen die u kunt behalen door bepaalde gereedschappen bij ons te kopen in vergelijking met de grote topmerken en doseringen betekenen niet noodzakelijkerwijs dat ze alle categorieën gereedschappen dekken die wij aanbieden. Wij herinneren u eraan om zorgvuldig te controleren of u daadwerkelijk de helft bespaart in vergelijking met de grote topmerken wanneer u een bestelling bij ons plaatst.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

KETTINGZAAG
SLIJPER JIG KIT

Model: CY-SDGJ1



Let op: de in de handleiding vermelde hoeveelheid onderdelen is het daadwerkelijke gebruik. De ongebruikte onderdelen zijn reserveonderdelen.

HULP NODIG? NEEM CONTACT MET ONS OP!

Heeft u vragen over het product? Heeft u technische ondersteuning nodig? Neem dan gerust contact met ons op:

 Klantenservice@vevor.com

Dit is de originele instructie, lees alle handleidingen zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. VEVOR behoudt zich een duidelijke interpretatie van onze gebruikershandleiding voor. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u hebt ontvangen. Vergeef ons dat we u niet opnieuw zullen informeren als er technologie- of software-updates voor ons product zijn.



Waarschuwing - Om het risico op letsel te verminderen, moet de gebruiker de instructies lezen handleiding zorgvuldig door.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN

Bedankt voor het gebruiken van dit product. Om er zeker van te zijn dat u de machine correct gebruikt, lees deze instructie zorgvuldig door voordat u de machine bedient en bewaar deze voor toekomstige referentie. Zorg ervoor dat u de voorzorgsmaatregelen en veiligheidsmaatregelen leest regels op deze pagina om uw veilige gebruik te garanderen.

In deze handleiding worden de veiligheidswaarschuwingen en voorzorgsmaatregelen, de bediening en het onderhoud beschreven. en reiniging. De waarschuwingen en instructies die in deze handleiding worden besproken, kunnen niet betrekking hebben op alle mogelijke omstandigheden en situaties die zich kunnen voordoen. Voorzichtigheid en gezond verstand zijn niet in dit product ingebouwd, omdat wij van mening zijn dat de toepassingen hieraan zullen voldoen coderen.

Lees ALLE instructies voordat u uw apparaat gebruikt.

1. Laat kinderen en minderjarigen **NIET** in de buurt van het product komen of het aanraken.
2. Dompel het apparaat **NIET** onder in water of een andere vloeistof.
3. Het gebruik van accessoires of hulpstukken die niet zijn meegeleverd of aanbevolen door de fabrikant voorgeschreven handelingen kunnen letsel veroorzaken.
4. Probeer op geen enkele wijze wijzigingen aan te brengen aan het apparaat.
5. Als de machine gedurende een langere periode niet wordt gebruikt, maak hem dan schoon en dek hem af. Bewaar het op een droge en veilige plaats.

6. HOUD HET BUITEN BEREIK VAN KINDEREN.

7. Gebruik het niet in de aanwezigheid van ontvlambare vloeistoffen, gassen, stof of andere explosieve situaties.
8. Kinderen mogen niet alleen met de machine spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen zonder toezicht worden gedaan.
9. De machine mag nooit onbeheerd worden achtergelaten tijdens het gebruik of schoonmaken.
10. Zorg ervoor dat de machine altijd op een stevige, vlakke en brandvertragende ondergrond staat. oppervlak en ook ver van brandbare stoffen geplaatst.
11. Hoewel er bij de vervaardiging van uw machine alles aan is gedaan om verwijder alle scherpe randen, u moet alle componenten met zorg behandelen om om onbedoeld letsel te voorkomen.

12. Houd het uit de buurt van ontvlambaar materiaal en vloeistoffen zoals petroleum, alcohol, dieselbrandstof, kerosine en aanstekervloeistof voor houtskool of voertuigen tijdens gebruik. Gebruik het niet

Deze materialen ook aansteken of opnieuw aansteken.

13. **MAAK HET NIET SCHOON MET SCHURENDE MATERIALEN.**

14. **Draag GEEN** losse kleding en zorg ervoor dat lang haar vastgebonden is als u het draagt. rond het apparaat wanneer het heet is of in gebruik is.

15. De machine mag alleen worden gerepareerd of onderhouden door een geautoriseerde servicetechnicus.

Er mogen uitsluitend originele, goedgekeurde reserveonderdelen worden gebruikt.

16. Dit product mag niet voor andere doeleinden worden gebruikt.

17. Niet geschikt voor commercieel gebruik.

18. Draag een veiligheidsbril en stevige werkhandschoenen tijdens de montage en het gebruik.

19. Kom niet bijeen als u moe bent of onder invloed van alcohol, drugs of medicatie.

WAARSCHUWING! Verwijder alle verpakkingsmaterialen en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

Gebruik. Verpakkingsmaterialen zijn geen speelgoed.

WAARSCHUWING! Laat kinderen en huisdieren niet met de verpakkingsmaterialen spelen. Als ze

Slik het verpakkingsmateriaal niet door, ze zullen stikken!

WAARSCHUWING! Houd kinderen en huisdieren uit de buurt. Kinderen mogen niet in de buurt van de machine spelen of deze bedienen. deze machine.

WAARSCHUWING! Het niet opvolgen van de instructies kan leiden tot de dood of ernstig lichamelijk letsel.

en/of verlies van eigendommen.

GEBRUIKSAANWIJZING

1. Gooi alle plastic zakken zorgvuldig weg en houd ze uit de buurt van

kinderen.

2. Controleer alle meegeleverde componenten volgens de lijst in deze handleiding.

3. Zorg ervoor dat u alle onderdelen hebt die op de lijst staan. Als dat niet zo is, neem dan contact op met uw plaatselijke winkel die kan u helpen.

AANDACHT!

Hoewel bij de vervaardiging van dit product de grootst mogelijke zorgvuldigheid in acht wordt genomen, moet er ook zorg worden besteed aan het gebruik ervan.

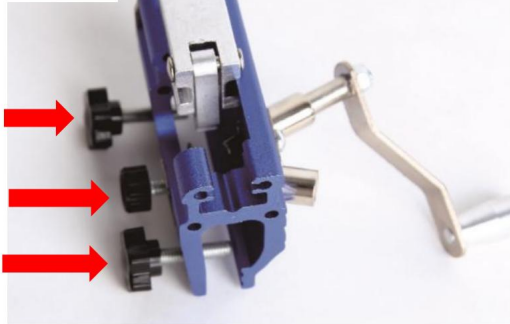
tijdens de montage op eventuele scherpe randen.

OPMERKING!

Draag een veiligheidsbril en stevige werkhandschoenen tijdens de montage en het gebruik.

STAP 1

Kant A



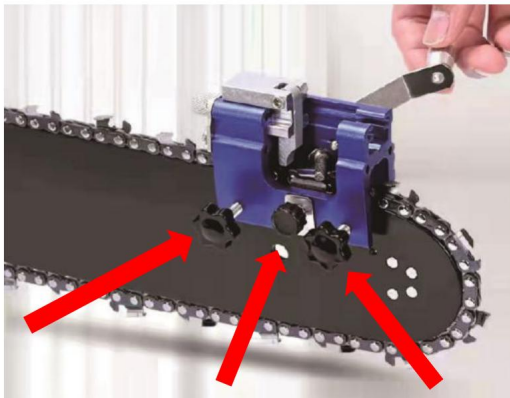
1. Plaats de kettingzaag op een vlakke ondergrond

oppervlak dat naar u toe wijst.

Plaats het gereedschap op de zaag met de zijanten naar voren gericht

schroeven aan kant A. Zorg ervoor dat 3 zwarte schroeven zitten los.

STAP 2



2. Plaats de slijper op de zaag

mes en draai 3 zwart vast

schroeven. Plaats de braam in de

mouwgeleider, vastplakken met de zaagtand.

Let op: Draag een veiligheidsbril en stevige werkhandschoenen tijdens de montage en het gebruik.

STAP 3



3. Het carbide zou nu moeten zijn

in de gids geplaatst. Het gereedschap

zou moeten roken op de carbide Vind

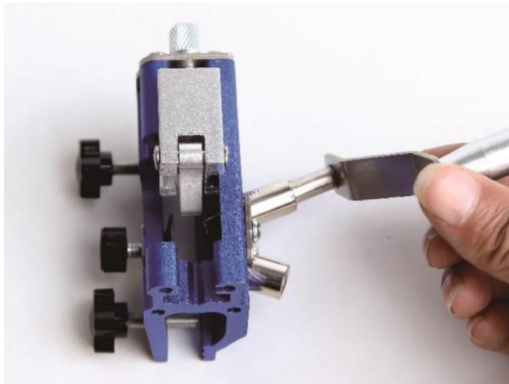
evenwichtspunt waar geen van beide eindigt

van gereedschap raakt ketting. Draai

de zijschroef om de pal vast te houden

tegen de zaagtand.

STAP 4



4. Draai aan de hendel om de tand scherper. Trek het hardmetaal eruit. Trek de ketting naar voren om te testen of deze goed vastzit. beweegt vrij door het gereedschap. Als dat niet lukt, herhaal dan stap 3 en vind de juiste evenwichtspunt.

STAP 5



5. Plaats het oordopje terug in de geleider en kettingtand. Draai het midden vast Zijnschroef om vizier aan te brengen zijwaartse druk via de veer elip om de ketting verticaal te houden als nodig.

STAP 6



6. Draai de achterste duimschroef vast totdat de pal tegen de grond duwt de tand van de ketting.

STAP 7



7. Trek het carbide eruit en draai de achterste duimschroef ongeveer 1/4 slag vast (deze afstelling regelt de hoeveelheid materiaal van de ketting geschoren (Tand)Draai de hendel en duw het hardmetaal volledig in de tand.

Let op: Draai de hendel met de klok mee, nooit tegen de klok in met de klok mee. Carbide zou moeten

STAP 8



8. Trek het hardmetaal eruit en plaats de ketting naar voren om de volgende tand te slijpen. De duimschroef mag niet opnieuw worden afgesteld. Dit zorgt ervoor dat alle tanden evenveel worden geslepen, waardoor de hele ketting gelijkmatig en nauwkeurig is.

REINIGING, ONDERHOUD EN OPSLAG

1. Zorg ervoor dat de machine van het zaagblad is uitgeschakeld en verwijder het product uit het kettingslot.
 2. Gebruik een borstel om het oppervlak schoon te maken, veeg het af met een vochtige (niet natte) doek of veeg het droog met een schone, pluisvrije katoenen doek.
 3. Houd het product na het reinigen droog. 4. Doe de gereinigde producten en accessoires in de gereedschapstas. **Let op: Reinig alleen als het product niet werkt.**
- Let op: Draag tijdens het schoonmaken een veiligheidsbril en stevige werkhandschoenen.**

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Ondersteuning en E-garantiecertificaat

www.vevor.com/support

Gemaakt in China

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Teknisk support och e-garanticertifikat www.vevor.com/support

MOTORSÅGSSLIPARE JIG-KIT

ANVÄNDARMANUAL

Vi fortsätter att vara engagerade i att ge dig verktyg till konkurrenskraftiga priser.

"Spara halva", "halva priset" eller andra liknande uttryck som används av oss representerar bara en uppskattning av besparingar du kan dra nytta av att köpa vissa verktyg hos oss jämfört med de stora toppmärkena och doser behöver inte nödvändigtvis täcka alla kategorier av verktyg som erbjuds av oss. Du påminns vänligen om att noggrant kontrollera när du gör en beställning hos oss om du faktiskt sparar hälften i jämförelse med de främsta stora varumärkena.

VEVOR[®]
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

**MOTORSÅG
SLÄPPARE JIGKIT**

Modell: CY-SDGJ1



Obs: mängden delar som visas i manualen är den faktiska användningen och de oanvända delarna är reservdelar.

BEHÖVER HJÄLP? KONTAKTA OSS!

Har du produktfrågor? Behöver du teknisk support? Kontakta oss gärna:



CustomerService@vevor.com

Detta är den ursprungliga instruktionen, läs alla instruktioner noggrant innan du använder den. VEVOR reserverar sig för en tydlig tolkning av vår användarmanual. Utseendet på produkten är beroende av den produkt du fått. Ursäkta oss att vi inte kommer att informera dig igen om det finns någon teknik eller mjukvaruuppdateringar på vår produkt.



Varning - För att minska risken för skada måste användaren läsa instruktionerna handbok noggrant.

VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER

Tack för att du använder den här produkten. För att vara säker på att du kan använda maskinen korrekt, läs denna instruktion noggrant före användning och behåll den korrekt för framtida referens. Var noga med att läsa försiktighetsåtgärderna och säkerheten regler på den här sidan för att säkerställa din säkra användning.

Denna handbok kommer att beskriva säkerhetsvarningar och försiktighetsåtgärder, drift, underhåll och städning. Varningarna och instruktionerna som granskas i denna handbok kan inte täcka alla möjliga förhållanden och situationer som kan uppstå. Försiktighet och sunt förnuft är inte inbyggda i denna produkt, eftersom vi tror att användningarna kommer att överensstämma med dessa koder.

Läs **ALLA** instruktioner innan du använder din maskin.

1. Låt **INTE** barn och minderåriga komma nära eller vidröra produkten.
2. Sänk **INTE** ner apparaten i vatten eller någon annan vätska.
3. Använd tillbehör eller tillbehör som inte tillhandahålls eller rekommenderas av tillverkaren kan orsaka skada.
4. Försök inte modifiera maskinen på något sätt.
5. Om maskinen inte ska användas under en längre tid, rengör och täck över den och förvara den på en torr och säker plats.
6. **FÖRVARA DEN UTOM BARNS RÄCKHÅLL.**
7. Undvik att använda den i närvaro av brandfarliga vätskor, gaser, damm eller annat explosiva situationer.
8. Barn får inte leka med maskinen ensamma. Rengöring och användarunderhåll får inte göras av barn utan uppsikt.
9. Maskinen får aldrig lämnas utan uppsikt under drift eller rengöring.
10. Se till att maskinen alltid står på ett stadigt, plant och brandskyddsmedel yta, och även placerad långt borta från brännbart material.
11. Medan alla ansträngningar har gjorts i tillverkningen av din maskin för att ta bort eventuella vassa kanter bör du hantera alla komponenter varsamt för att kunna undvika oavsiktlig skada.

12. Håll borta från brandfarliga material och vätskor såsom petroleum, alkohol, dieselbränsle, fotogen och träkol tändvätska eller fordon under användning. Använd inte dessa material att tända eller återtända också.

13. RENGÖRA DEN INTE MED NÅGOT SLIPPANDE MATERIAL.

14. **BÅR INTE** löst sittande kläder, och se till att långt hår binds tillbaka runt maskinen när den är varm eller används.

15. Maskinen bör endast repareras eller servas av en auktoriserad service Ingenjör och endast äkta godkända reservdelar ska användas.

16. Denna produkt kan inte användas för andra ändamål.

17. Ej lämplig för kommersiellt bruk.

18. Använd skyddsglasögon och kraftiga arbetshandskar vid montering och användning.

19. Sätt dig inte ihop när du är trött eller är påverkad av alkohol, droger eller medicin.

WARNING! Ta bort allt förpackningsmaterial och spara det för framtiden användning. Förpackningsmaterial är ingen leksak.

WARNING! Låt inte barn och husdjur leka med förpackningsmaterialet. Om de svälj förpackningsmaterialet, de kommer att kvävas!

WARNING! Håll barn och husdjur borta. Barn får inte arbeta eller leka i närheten denna maskin.

WARNING! Underlåtenhet att följa instruktionerna kan leda till dödsfall, allvarliga kroppsskador och/eller egendomsförlust.

DRIFTSINSTRUKTIONER

1. Kassera alla plastpåsar försiktigt och håll dem borta från barn.

2. Kontrollera alla komponenter som tillhandahålls enligt listan i denna handbok.

3. Se till att du har alla delarna i listan. Om inte, kontakta din lokala butik som kommer att kunna hjälpa dig.

UPPMÄRKSAMHET!

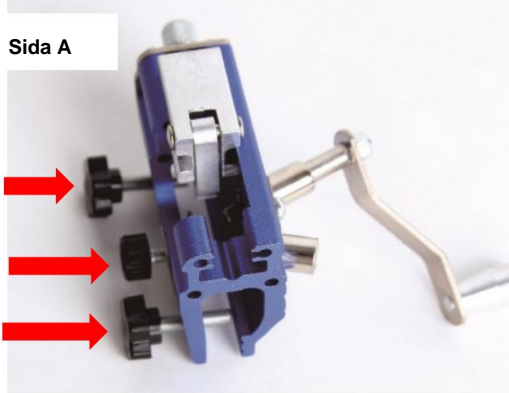
Även om all försiktighet iaktas vid tillverkningen av denna produkt, måste försiktighet iaktas vid montering om vassa kanter förekommer.

NOTERA!

Använd skyddsglasögon och kraftiga arbetshandskar vid montering och användning.

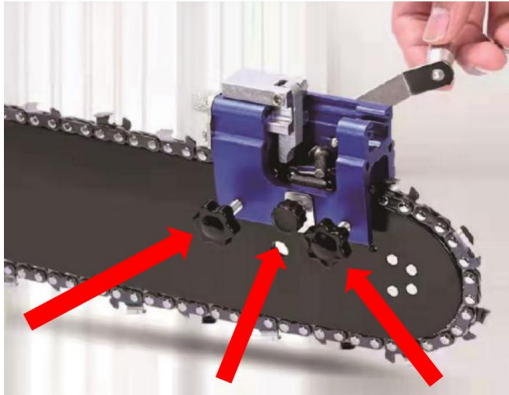
STEG 1

Sida A



1. Placera motorsågen platt ytan pekar mot dig. Placera verktyget på såg med sidosats skruvar på sida A. Se till att 3 svarta skruvar lossas.

STEG 2



2. Sätt sliparen på sågen blad och dra åt 3 svarta skruvar. Sätt in borsten i ärmguide, fastnar med sågtand.

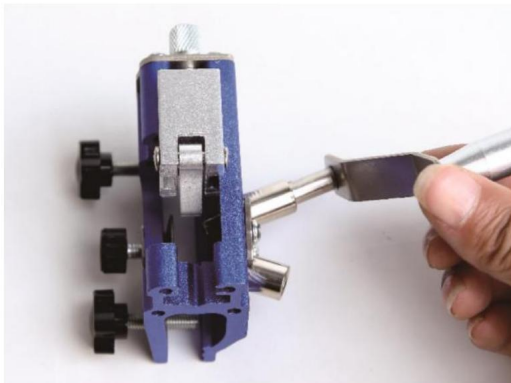
Obs: Bär skyddsglasögon och kraftiga arbetshandskar under montering och användning.

STEG 3



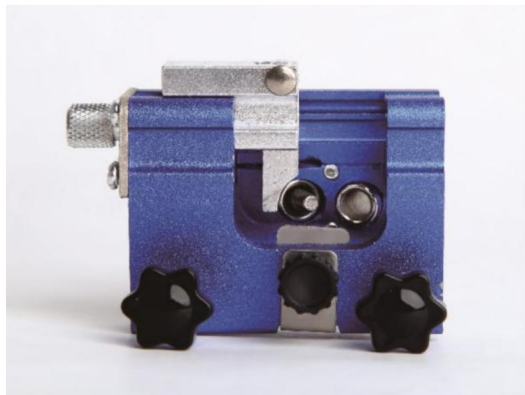
3. Karbiden ska nu vara infogas i guiden. Verktyget ska vaggas på hårdmetallen Hitta balanspunkt där ingendera slutar av verktyg berör kedja. Spänna sidoskruven för att hålla spärrhaken mot sågtanden.

STEG 4



4. Vrid handtaget för att få tanden skarpare. Dra ut hårdmetall. Dra fram kedjan för att testa den rör sig fritt genom verktyget. Om nit, upprepa steg 3 och hitta rätt balanspunkt.

STEG 5



5. Sätt tillbaka hörsnäckan i guiden och kedjetand. Dra åt mitten sidoställskruv för att applicera sikte sidotryck via fjäderskivan att hålla kedjan vertikal om behövs.

STEG 6



6. Dra åt den bakre tumskruven tills spärrhaken trycker emot kedjans tand.

STEG 7



7. Dra ut hårdmetallen och dra åt den bakre tumskruven ca. 1/4 varv (Denna justering styr mängden material rakad från kedjan tand) Vrid på handtaget och tryck in hårdmetallen helt i tanden.

Obs: Vrid handtaget medurs Räkna aldrig medurs. Karbid ska

STEG 8



8. Dra ut hårdmetall och lägg fram kedjan för att slipa nästa tand. Tumskruven ska inte justeras igen. Detta säkerställer att alla tänder slipas lika mycket vilket gör hela kedjan enhetlig och exakt.

RENGÖRING UNDERHÅLL OCH FÖRVARING

1. Se till att sågbladets maskin är avstängd och ta bort produkten kedjelåset.
 2. Använd en borste för att rengöra, torka av ytan med en fuktig (inte våt) trasa eller torka torr med en ren luddfri bomullstrasa.
 3. Håll produkten torr efter rengöring. 4. Lägg de rengjorda produkterna och tillbehören i verktygsväskan **Obs: Rengör endast när produkten inte fungerar.**
- Obs: Använd skyddsglasögon och kraftiga arbetshandskar vid rengöring.**

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Support och e-garanticertifikat

www.vevor.com/support

Tillverkad i Kina